

Informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkowania:

- Nie należy rozmontowywać gniazdka, wtyczki i przewodu
- Nie należy używać uszkodzonego przedłużacza
- Nie łączyć dwóch lub więcej przedłużaczy
- Przedłużacza używać wyłącznie w środowisku elektrycznie bezpiecznym
- Nie przekraczać dopuszczalnego maksymalnego obciążenia przedłużacza
- Przy odłączaniu z sieci nie ciągnąć za przewód, tylko za wtyczkę
- Niewłaściwe użytkowanie może spowodować porażenie elektryczne lub niebezpieczeństwo pożaru
- Urządzenie nie nadaje się do zastosowania w warunkach przemysłowych.
- Gniazdko sieci elektrycznej powinno być wyposażone w bolec ochronny.
- Nie zanurzać Urządzenia, przewodu zasilającego ani jego wtyczki w wodzie lub innej cieczy. Zanurzenie w wodzie lub innej cieczy grozi porażeniem prądem.
- Nie używać Urządzenia, jeżeli wykazuje ono jakiegokolwiek oznaki uszkodzenia, w tym m.in. przewodu zasilającego, jego wtyczki) lub jeżeli Urządzenie zostało upuszczone na podłogę.
- Nie demontuj ani nie przerabiał Urządzenia, w tym przewodu zasilającego ani wtyczki. Samowolna ingerencja grozi pożarem lub porażeniem prądem elektrycznym.
- Nie dotykaj mokrymi rękami Urządzenia podłączonego do sieci elektrycznej ani gniazdek elektrycznych. Grozi to porażeniem prądem elektrycznym.
- Nie próbuj zdejmować części obudowy Urządzenia ani wkładać żadnych przedmiotów do jego wnętrza.
- Nie narażaj Urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić stan przewodu, wtyczki, gniazd oraz bębna.
- Nie należy narażać wyrobu na obciążenia mechaniczne, zgniatanie, uderzenia, przejeżdżanie pojazdami ani naprężenia przewodu.
- Używanie przedłużacza uszkodzonego lub nadmiernie obciążonego grozi porażeniem prądem elektrycznym lub pożarem.

**Wyciągaj wtyczkę Urządzenia z gniazdka elektrycznego:**

- po każdym użyciu Urządzenia,
- w przypadkach jakiegokolwiek podejrzenia dotyczących nieprawidłowego działania Urządzenia,
- przed czyszczeniem Urządzenia i jego konserwacją.

Gdy wyjmiesz wtyczkę Urządzenia z gniazdka elektrycznego, zachowaj szczególną ostrożność i nie ciągnij za przewód zasilający, lecz bezpośrednio za wtyczkę, przytrzymując drugą ręką gniazdko elektryczne.

OSTRZEŻENIE: niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, TYLKO jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba, że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.

Obciążalność prądowa i moc

Całkowite rozwinięcie: Przewód musi być całkowicie rozwinięty z bębna, jeżeli podłączone urządzenia pobierają prąd zbliżony do maksymalnych wartości znamionowych.

Obciążenie na zwoju: Dopuszczalna moc dla przewodu zwiniętego jest ograniczona i ściśle określona na tabliczce znamionowej produktu.

Zasada bezpieczeństwa: Nigdy nie przekraczaj maksymalnej mocy znamionowej. Przeciążenie grozi przegrzaniem przewodu, stopieniem izolacji i pożarem.

Dane znamionowe i przeznaczenie

- Pełne parametry elektryczne (napięcie, prąd, moc maksymalna w stanie zwiniętym i rozwiniętym, typ przewodu oraz stopień ochrony IP) znajdują się na tabliczce znamionowej wyrobu.
- Produkt służy wyłącznie do zasilania odbiorników wyposażonych w przewód ochronny (wymaga uziemienia).
- Może być stosowany wewnątrz i na zewnątrz budynków zgodnie ze stopniem ochrony IP44.
- Zakazy: Nie stosować do instalacji stałej, w zabudowie, w pełnym zanurzeniu oraz w strefach zagrożonych wybuchem.

Użytkowanie na zewnątrz (IP44)

Stopień IP44 oznacza ochronę przed obiektami większymi niż 1 mm oraz bryzgami wody z dowolnego kierunku. Podczas pracy:

- Gniazda muszą być zabezpieczone przed bezpośrednim laniem wody.
- Klapki ochronne nieużywanych gniazd muszą pozostać zamknięte.
- Zabrania się zanurzania wyrobu w wodzie oraz mycia go strumieniem pod ciśnieniem.

Ochrona przed przegrzaniem (Wyłącznik termiczny)

Wyrób posiada wbudowany bimetaliczny bezpiecznik termiczny. Aby działał poprawnie, bęben musi mieć zapewnioną swobodną wentylację (nie przykrywać, nie stawiać przy źródłach ciepła).

W przypadku zadziałania bezpiecznika (odcięcia zasilania):

Niezwłocznie odłącz przedłużacz od sieci zasilającej.

Odłącz wszystkie urządzenia obciążające przedłużacz i usuń przyczynę przeciążenia.

Odczekaj kilka minut do całkowitego ostygnięcia mechanizmu.

Wciśnij przycisk wyłącznika termicznego (reset), aby przywrócić zasilanie.

Ponownie uruchom urządzenie zgodnie z instrukcją.

Model: KTM: 47966 - Ed15, 47967 - ED25, 47968 - ED50

Długość przewodu: ED15 - 12 m, ED25 - 25 m, ED50 - 50 m

Napięcie znamionowe AC 250V~50/60Hz

Prąd: 16 A

Maksymalna moc 3200 W (całkowicie rozwinięty), 1100 W (całkowicie zwinięty)

IP 44

3G1,5 mm²

Safety instructions:

- Do not dismantle the socket, plug or cable
- Do not use a damaged extension lead
- Do not connect two or more extension leads together
- Use the extension lead only in an electrically safe environment
- Do not exceed the extension lead's maximum rated load
- When disconnecting from the mains, do not pull on the cable, but on the plug
- Improper use may result in electric shock or a fire hazard
- The device is not suitable for use in industrial environments.
- The mains socket must be fitted with a protective earth pin.
- Do not immerse the device, the power cord or its plug in water or any other liquid. Immersion in water or any other liquid poses a risk of electric shock.
- Do not use the Device if it shows any signs of damage (including, but not limited to, the power cord or its plug) or if the Device has been dropped onto the floor.
- Do not dismantle or modify the Device, including the power cord or plug. Unauthorised tampering may result in fire or electric shock
- Do not touch the Device or electrical sockets with wet hands whilst the Device is connected to the mains. This may result in electric shock.
- Do not attempt to remove parts of the Device's casing or insert any objects into it.
- Do not expose the Device to rain or moisture.
- Before each use, check the condition of the cable, plug, sockets and drum.
- Do not subject the product to mechanical stress, crushing, impact, being run over by vehicles or cable strain.
- Using a damaged or overloaded extension lead poses a risk of electric shock or fire.



Unplug the Device from the mains socket:

- after each use of the Device,
- if you suspect any malfunction of the Device,
- before cleaning or maintaining the Device.

When removing the Device's plug from the socket, take particular care not to pull on the power cord, but hold the plug directly whilst supporting the socket with your other hand.

WARNING: this appliance may be used by children aged 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, ONLY if they are supervised by a person responsible for their safety or have been given instructions on the safe use of the appliance and are aware of the dangers associated with its use. Children should not play with the appliance. Cleaning and maintenance should not be carried out by children unless they are over 8 years of age and these tasks are performed under supervision.

Current carrying capacity and power

Fully extended: The cable must be fully unwound from the drum if the connected appliances draw current close to the maximum rated values.

Load per coil: The permissible power for a coiled cable is limited and strictly specified on the product's rating plate.

Safety rule: Never exceed the maximum rated power. Overloading risks overheating the cable, melting the insulation and causing a fire.

Rated data and intended use

- Full electrical parameters (voltage, current, maximum power when coiled and uncoiled, cable type and IP protection rating) are shown on the product's rating plate.
- The product is intended solely for supplying power to appliances equipped with a protective earth conductor (earthing required).
- It may be used indoors and outdoors in accordance with protection rating Ip44.
- Prohibitions: Do not use for permanent installations, in built-in applications, in fully submerged conditions, or in potentially explosive atmospheres.

Outdoor use (Ip44)

IP44 rating indicates protection against objects larger than 1 mm and water splashes from any direction. During operation:

- Sockets must be protected against direct water pouring.
- Protective covers for unused sockets must remain closed.
- It is prohibited to immerse the product in water or wash it with a high-pressure water jet.

Overheating protection (Thermal cut-out)

The product is fitted with a built-in bimetallic thermal fuse. To ensure it functions correctly, the drum must be allowed to ventilate freely (do not cover it or place it near heat sources).

If the fuse trips (power cut-off):

Immediately disconnect the extension lead from the mains.

Disconnect all devices connected to the extension lead and remove the cause of the overload.

Wait a few minutes for the mechanism to cool down completely.

Press the thermal cut-out button (reset) to restore power.

Restart the device in accordance with the instructions.

Model: KTM: 47966 - ED15, 47967 - ED25, 47968 - Ed50

Cable length: ED15 - 12 m, ED25 - 25 m, ED50 - 50 m.

Rated voltage AC 250V~50/60Hz

Current: 16 A

Maximum power 3200 W (fully extended), 1100 W (fully retracted)

IP 44

3G1,5 mm²

Bezpečnostní pokyny:

- Neodstraňujte kryt zásuvky, zástrčky ani kabelu
- Nepoužívejte poškozený prodlužovací kabel
- Nespojujte dva nebo více prodlužovacích kabelů
- Používejte prodlužovací kabel výhradně v elektricky bezpečném prostředí
- Nepřekračujte maximální přípustné zatížení prodlužovacího kabelu
- Při odpojování ze sítě netahat za kabel, ale pouze za zástrčku
- Nesprávné používání může způsobit úraz elektrickým proudem nebo nebezpečí požáru
- Zařízení není vhodné pro použití v průmyslových podmínkách.
- Elektrická zásuvka by měla být vybavena ochranným kolíkem.
- Neponořujte zařízení, napájecí kabel ani jeho zástrčku do vody nebo jiné kapaliny. Ponoření do vody nebo jiné kapaliny představuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte zařízení, pokud vykazuje jakékoli známky poškození (včetně napájecího kabelu a jeho zástrčky) nebo pokud zařízení spadlo na podlahu.
- Zařízení, včetně napájecího kabelu a zástrčky, nerozebírejte ani neupravujte. Neoprávněný zásah může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.
- Nedotýkejte se mokřima rukama zařízení připojeného k elektrické síti ani elektrických zásuvek. Hrozí úraz elektrickým proudem.
- Nepokoušejte se sejmout části krytu zařízení ani vkládat žádné předměty do jeho vnitřku.
- Nevystavujte zařízení dešti nebo vlhkosti.
- Před každým použitím zkontrolujte stav kabelu, zástrčky, zásuvek a bubnu.
- Nevystavujte výrobek mechanickému namáhání, mačkání, nárazům, přejezdu vozidly ani napínání kabelu.
- Používání poškozeného nebo nadměrně zatíženého prodlužovacího kabelu představuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

**Vytáhněte zástrčku zařízení ze zásuvky:**

- po každém použití zařízení,
- v případě jakéhokoli podezření na nesprávnou funkci zařízení,
- před čištěním a údržbou zařízení.

Při vytahování zástrčky zařízení ze zásuvky buďte obzvláště opatrní a netahajte za napájecí kabel, ale přímo za zástrčku, přičemž druhou rukou přidržujte zásuvku.

UPOZORNĚNÍ: toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezeními fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo osoby bez zkušeností či znalostí o zařízení,

POUŽE pokud je to pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud jim byly poskytnuty pokyny k bezpečnému používání zařízení a jsou si vědomi nebezpečí spojeného s jeho používáním. Děti by si s tímto zařízením neměly hrát. Čištění a údržba by neměly provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a tyto činnosti nejsou prováděny pod dohledem.

Proudová zatížitelnost a výkon

Úplné rozvinutí: Kabel musí být zcela rozvinut z bubny, pokud připojená zařízení odebírají proud blížící se maximálnímu jmenovitému hodnotám.

Zatížení při navinutí: Přípustný výkon pro navinutý kabel je omezen a přesně stanoven na typovém štítku výrobku.

Bezpečnostní pravidlo: Nikdy nepřekračujte maximální jmenovitý výkon. Přetížení může způsobit přehřátí kabelu, roztavení izolace a požár.

Jmenovité údaje a určení

Úplné elektrické parametry (napětí, proud, maximální výkon v navinutém a rozvinutém stavu, typ kabelu a stupeň krytí IP) jsou uvedeny na typovém štítku výrobku.

Výrobek slouží výhradně k napájení spotřebičů vybavených ochranným vodičem (vyžaduje uzemnění).

Lze jej používat uvnitř i vně budov v souladu se stupněm ochrany Ip44.

Zákazy: Nepoužívat pro trvalou instalaci, v zabudování, při úplném ponoření a v prostorech s nebezpečím výbuchu.

Použití venku (Ip44)

Stupeň IP44 znamená ochranu před předměty většími než 1 mm a stříkající vodou z jakéhokoli směru. Během provozu:

Zásuvky musí být chráněny před přímým zalitím vodou.

Ochranné klapy nepoužívaných zásuvek musí zůstat uzavřené.

Je zakázáno ponořovat výrobek do vody a čistit jej tlakovým proudem vody.

Ochrana proti přehřátí (teplotní jistič)

Výrobek je vybaven vestavěnou bimetalovou pojistkou. Aby fungovala správně, musí být bubnu zajištěno volné větrání (nezakrývejte jej, nestavte jej do blízkosti zdrojů tepla).

V případě spuštění pojistky (odpojení napájení):

Okamžitě odpojte prodlužovací kabel od napájecí sítě.

Odpojte všechna zařízení připojená k prodlužovacímu kabelu a odstraňte příčinu přetížení.

Počkejte několik minut, až mechanismus zcela vychladne.

Stiskněte tlačítko tepelného jističe (reset), aby se obnovilo napájení.

Znovu spusťte zařízení podle návodu.

Model: KTM: 47966 - Ed15, 47967 - ED25, 47968 - Ed50

Délka kabelu: ED15 - 12 m, ED25 - 25 m, ED50 - 50 m.

Jmenovité napětí AC 250 V—50/60 Hz

Proud: 16 A

Maximální výkon 3200 W (plně rozvinutý), 1100 W (plně srolovaný)

IP 44

3G1,5 mm²

Informácie týkajúce sa bezpečnosti používania:

- Neodstraňujte kryt zásuvky, zástrčky ani kábla
- Nepoužívajte poškodený predlžovací kábel
- Nespájajte dva alebo viac predlžovacích káblov
- Predlžovací kábel používajte výlučne v elektricky bezpečnom prostredí
- Neprekračujte maximálne prípustné zaťaženie predlžovacieho kábla
- Pri odpojení zo siete netiahnite za kábel, ale za zástrčku
- Nesprávne používanie môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo nebezpečenstvo požiaru
- Zariadenie nie je vhodné na použitie v priemyselných podmienkach.
- Sieťová zásuvka by mala byť vybavená ochranným kolíkom.
- Nezanorujte zariadenie, napájací kábel ani jeho zástrčku do vody alebo inej tekutiny. Zanorenie do vody alebo inej tekutiny môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.
- Nepoužívajte zariadenie, ak vykazuje akékoľvek známky poškodenia (vrátane napájacieho kábla a jeho zástrčky) alebo ak zariadenie spadlo na podlahu.
- Neodstraňujte a neupravujte zariadenie, vrátane napájacieho kábla a zástrčky. Neoprávnený zásah môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.
- Nedotýkajte sa zariadenia pripojeného k elektrickej sieti ani elektrických zásuviek mokrymi rukami. Hrozí úraz elektrickým prúdom.
- Nesnažte sa odstraňovať časti krytu zariadenia ani vkladaf žiadne predmety do jeho vnútra.
- Nevystavujte zariadenie pôsobeniu dažďa alebo vlhkosti.
- Pred každým použitím skontrolujte stav kábla, zástrčky, zásuviek a bubna.
- Nevystavujte výrobok mechanickému namáhaniu, stlačeniu, nárazom, prejazdom vozidiel ani napätiu kábla.
- Používanie poškodeného alebo nadmerne zaťaženého predlžovacieho kábla môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.

**Vytiahnite zástrčku zariadenia zo zásuvky:**

- po každom použití zariadenia,
- v prípade akéhokoľvek podozrenia na nesprávnu funkciu zariadenia,
- pred čistením a údržbou zariadenia.

Pri vytahovaní zástrčky zariadenia zo zásuvky buďte obzvlášť opatrní a netiahnite za napájací kábel, ale priamo za zástrčku, pričom druhou rukou pridržte zásuvku.

UPOZORNENIE: toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenou fyzickou, zmyslovou alebo mentálnou schopnosťou, alebo osoby bez skúsenosti alebo znalosti o zariadení,

LEN ak je to pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak im boli poskytnuté pokyny týkajúce sa bezpečného používania zariadenia a sú si vedomí nebezpečenstva spojeného s jeho používaním. Deti by sa nemali hrať so zariadením. Čistenie a údržbu by nemali vykonávať deti, pokiaľ nemajú viac ako 8 rokov a tieto činnosti sa vykonávajú pod dohľadom.

Prúdová zaťažiteľnosť a výkon

Úplné rozvinutie: Kábel musí byť úplne rozvinutý z bubna, ak pripojené zariadenia odoberajú prúd blízky maximálnym menovitým hodnotám.

Zaťaženie pri navínutí: Prípustný výkon pre navinutý kábel je obmedzený a presne stanovený na typovom štítku výrobku.

Bezpečnostné pravidlo: Nikdy neprekračujte maximálny menovitý výkon. Prefaženie môže spôsobiť prehriatie kábla, roztavenie izolácie a požiar.

Menovité údaje a určenie

Úplné elektrické parametre (napätie, prúd, maximálny výkon v navinutom a rozvinutom stave, typ kábla a stupeň ochrany IP) sú uvedené na typovom štítku výrobku.

Výrobok slúži výlučne na napájanie spotrebičov vybavených ochranným vodičom (vyžaduje uzemnenie).

Môže sa používať vo vnútri aj vonku budov v súlade so stupňom ochrany Ip44.

Zákazy: Nepoužívať na trvalú inštaláciu, v zabudovaní, pri úplnom ponorení a v zónach s nebezpečenstvom výbuchu.

Použitie vonku (Ip44)

Stupeň IP44 znamená ochranu pred predmetmi väčšími ako 1 mm a proti striekajúcej vode z akéhokoľvek smeru. Počas prevádzky:

Zásuvky musia byť chránené pred priamym polievaním vodou.

Ochranné klapky nepoužívaných zásuviek musia zostať zatvorené.

Je zakázané ponárať výrobok do vody a umývať ho tlakovým prúdom.

Ochrana proti prehriatiu (teplotný vypínač)

Výrobok má zabudovaný bimetalovú tepelnú poistku. Aby správne fungovala, musí byť bubon zabezpečený voľným prúdením vzduchu (nezakrývajte ho, neumiestňujte ho v blízkosti zdrojov tepla).

V prípade aktivácie poistky (odpojenia napájania):

Okamžite odpojte predlžovací kábel od napájacej siete.

Odpojte všetky zariadenia pripojené k predlžovaciemu káblu a odstráňte príčinu preťaženia.

Počakajte niekoľko minút, kým mechanizmus úplne vychladne.

Stlačte tlačidlo tepelného vypínača (reset), aby ste obnovili napájanie.

Zariadenie opäť spustíte podľa návodu.

Model: KTM: 47966 - Ed15, 47967 - ED25, 47968 - Ed50

Dĺžka kábla: ED15 - 12 m, ED25 - 25 m, ED50 - 50 m.

Menovité napätie AC 250 V ~ 50/60 Hz

Prúd: 16 A

Maximálny výkon 3200 W (úplne rozvinutý), 1100 W (úplne zvinutý)

IP 44

3G1,5 mm²



TRACER ED Grey tekercses hosszabbító Használati utasítás

KTM: 47966 - Ed15, 47967 - ED25, 47968 - Ed50



Biztonsági tudnivalók:

- Ne szerelje szét a csatlakozót, a dugót és a kábelt
- Ne használjon sérült hosszabbítót
- Ne kössön össze két vagy több hosszabbítót
- A hosszabbítót kizárólag elektromosan biztonságos környezetben használja
- Ne lépje túl a hosszabbító megengedett maximális terhelését
- A hálózatról való leválasztáskor ne a kábelt, hanem a dugót húzza
- A nem megfelelő használat áramütést vagy tűzveszélyt okozhat
- A készülék ipari körülmények között nem használható.
- A hálózati aljzatnak földelőcsappal kell rendelkeznie.
- Ne merítse a készüléket, a tápkábelt vagy annak dugaszát vízbe vagy más folyadékba. A vízbe vagy más folyadékba merítés áramütés veszélyével jár.
- Ne használja a készüléket, ha bármilyen sérülés jele látható rajta (beleértve a tápkábelt és a csatlakozóját is), vagy ha a készülék a földre esett.
- Ne szerelje szét és ne alakítsa át a készüléket, beleértve a tápkábelt és a csatlakozót sem. A saját kezű beavatkozás tűzveszélyt vagy áramütést okozhat.
- Ne érintse meg nedves kézzel a hálózatra csatlakoztatott készüléket vagy a konnektorokat. Ez áramütés veszélyével jár.
- Ne próbálja meg leszerelni a készülék burkolatának részeit, és ne tegyen semmilyen tárgyat a készülék belsejébe.
- Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvességnek.
- Minden használat előtt ellenőrizze a kábel, a csatlakozó, a csatlakozóaljzatok és a dob állapotát.
- Ne tegye ki a terméket mechanikai terhelésnek, összenyomásnak, ütéseknek, járművek áthajtásának vagy a kábel megfeszítésének.
- A sérült vagy túlterhelt hosszabbító használata áramütés vagy tűzveszélyt jelent.



Húzza ki a készülék dugaszát a konnektorból:

- a készülék minden használata után,
- ha bármilyen gyanú merül fel a készülék rendellenes működésével kapcsolatban,
- a készülék tisztítása és karbantartása előtt.

A készülék dugaszának a konnektorból való kihúzásakor legyen különösen óvatos, és ne a tápkábelt, hanem közvetlenül a dugaszt húzza, miközben a másik kezével fogja a konnektort.

FIGYELMEZTETÉS: ezt a készüléket 8 év feletti gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy mentális képességeikben korlátozott személyek, illetve a készülék használatában tapasztalatlan vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek CSUPÁN akkor, ha ezt a biztonságukért felelős személy felügyelete mellett végzik, vagy ha megkapták a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat, és tisztában vannak a használatával járó veszélyekkel. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és karbantartást nem végezhetik gyermekek, kivéve, ha 8 évnél idősebbek, és ezeket a tevékenységeket felügyelet mellett végzik.

Áramerőtelhetőség és teljesítmény

Teljes kinyújtás: A kábelt teljesen ki kell tekerni a doból, ha a csatlakoztatott készülékek a maximális névleges értékekhez közeli áramot vesznek fel.

Terhelés tekercsben: A tekercsbe tekert kábel megengedett teljesítménye korlátozott és szigorúan meghatározott a termék típusabláján.

Biztonsági szabály: Soha ne lépje túl a maximális névleges teljesítményt. A túlterhelés a kábel túlmelegedését, a szigetelés megolvadását és tüzet okozhat.

Névleges adatok és rendeltetés

A teljes elektromos paraméterek (feszültség, áram, maximális teljesítmény) feltüntetve a kinyújtott állapotban, a kábel típusa és az IP védelmi fokozat) a termék típusabláján található.

A termék kizárólag védővezetéssel ellátott fogyasztók áramellátására szolgál (földelést igényel).

Az IP44 védelmi fokozatnak megfelelően épületeken belül és kívül egyaránt használható.

Tiltások: Ne használja állandó telepítéshez, beépítéshez, teljes merítéshez és robbanásveszélyes területeken.

Külső használat (Ip44)

Az IP44 fokozat 1 mm-nél nagyobb tárgyak elleni védelmet és bármely irányból érkező vízcseppek elleni védelmet jelent. Működés közben:

A csatlakozóaljzatokat védeni kell a közvetlen vízműléstől.

A nem használt csatlakozóaljzatok védőfedeleinek zárva kell maradniuk.

Tilos a terméket vízbe meríteni és nyomás alatt álló vízsugárral mosni.

Túlmelegedés elleni védelem (Hőkapcsoló)

A termék beépített bimetal hőkapcsolóval rendelkezik. A megfelelő működés érdekében a doboznak szabad szellőzéssel kell rendelkeznie (ne takarja le, ne helyezze hőforrások közelébe).

A hőkapcsoló működése (áramellátás megszakadása) esetén:

Azonnal válassza le a hosszabbítót az áramellátásról.

Válassza le az összes, a hosszabbítót terhelő készüléket, és szüntesse meg a túlterhelés okát.

Várjon néhány percet, amíg a mechanizmus teljesen lehűl.

Nyomja meg a hőbiztosító gombját (reset), hogy visszaállítsa az áramellátást.

Indítsa újra a készüléket az utasításoknak megfelelően.

Modell: KTM: 47966 - Ed15, 47967 - ED25, 47968 - Ed50

Kábelhossz: ED15 - 12 m, ED25 - 25 m, ED50 - 50 m.

Névleges feszültség: AC 250 V~50/60 Hz

Áram: 16 A

Maximális teljesítmény 3200 W (teljesen kinyújtva), 1100 W (teljesen feltételezve)

IP 44

3G1,5 mm²



Удължител с барабан TRACER ED Grey

Ръководство за употреба

KTM: 47966 - Ed15, 47967 - ED25, 47968 - Ed50



Информация за безопасност при употреба:

- Не разглобявайте контакта, щепсела и кабела
- Не използвайте повреден удължител
- Не свързвайте два или повече удължителя
- Използвайте удължителя само в електрически безопасна среда
- Не превишавайте допустимото максимално натоварване на удължителя
- При изключване от мрежата не дърпайте кабела, а само щепсела
- Неправилната употреба може да доведе до токов удар или опасност от пожар
- Устройството не е подходящо за употреба в промишлени условия.
- Електрическата контактна кутия трябва да е снабдена със защитен щифт.
- Не потапяйте устройството, захранващия кабел или щепсела му във вода или друга течност. Потапянето във вода или друга течност създава опасност от токов удар.
- Не използвайте устройството, ако то показва каквито и да било признаци на повреда (включително на захранващия кабел или щепсела) или ако устройството е паднало на пода.
- Не разглобявайте и не модифицирайте Устройството, включително захранващия кабел и щепсела. Самоволна намеса създава опасност от пожар или токов удар.
- Не докосвайте с мокри ръце Устройството, когато е включено към електрическата мрежа, нито електрическите контакти. Това създава опасност от токов удар.
- Не се опитвайте да сваляте части от корпуса на уреда, нито да поставяте каквито и да било предмети във вътрешността му.
- Не излагайте уреда на въздействието на дъжд или влага.
- Преди всяка употреба проверете състоянието на кабела, щепсела, контактите и барабана.
- Не излагайте продукта на механични натоварвания, смачкване, удари, преминаване на превозни средства или напрежение на кабела.
- Използването на удължител, който е повреден или претоварен, създава опасност от токов удар или пожар.



Изключвайте щепсела на Устройството от електрическата контактна кутия:

- след всяка употреба на Устройството,
- при всяко подозрение за неправилна работа на Устройството,
- преди почистване и поддръжка на Устройството.

Когато изваждате щепсела на уреда от електрическата контактна кутия, бъдете особено внимателни и не дърпайте захранващия кабел, а директно щепсела, като с другата ръка държите електрическата контактна кутия.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: това оборудване може да се използва от деца на възраст над 8 години, както и от лица с ограничени физически, сензорни или психически способности, или от лица, които нямат опит или познания за оборудването. САМО ако това става под надзора на лице, отговорно за тяхната безопасност, или ако са им дадени указания за безопасното използване на уреда и са наясно с опасностите, свързани с неговото използване. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца, освен ако не са на възраст над 8 години и тези дейности се извършват под надзор.

Токова натоварваемост и мощност

Пълно размотаване: Кабелът трябва да бъде напълно размотан от барабана, ако свързаните устройства консумират ток, близък до максималните номинални стойности.

Натоварване на навивката: Допустимата мощност за навит кабел е ограничена и строго определена на типовата табелка на продукта.

Правило за безопасност: Никога не превишавайте максималната номинална мощност. Претоварването може да доведе до прегряване на кабела, стопяване на изолацията и пожар.

Номинални данни и предназначение

Пълните електрически параметри (напрежение, ток, максимална мощност в навито и разгънато състояние, тип кабел и степен на защита IP) са посочени на табелката с техническите характеристики на продукта.

Продуктът служи изключително за захранване на потребители, оборудвани със защитен проводник (изисква заземяване).

Може да се използва вътре и извън сгради в съответствие със степента на защита IP44.

Забрани: Да не се използва за постоянна инсталация, вградена, при пълно потапяне и в зони с опасност от взрив.

Използване на открито (IP44)

Степен IP44 означава защита срещу предмети, по-големи от 1 mm, и пръски вода от всяка посока. По време на работа:

Гнездата трябва да бъдат защитени от пряко изливане на вода.

Защитните капачета на неизползваните гнезда трябва да останат затворени.

Забранява се потапянето на продукта във вода и измиването му с водна струя под налягане.

Защита срещу прегряване (Термичен прекъсвач)

Продуктът разполага с вграден биметален термичен прекъсвач. За да функционира правилно, барабанът трябва да има осигурена свободна вентилация (да не се покрива, да не се поставя в близост до източници на топлина).

В случай на задействане на прекъсвача (прекъсване на захранването):

Незабавно изключете удължителя от електрическата мрежа.

Изключете всички устройства, натоварващи удължителя, и отстранете причината за претоварването.

Изчакайте няколко минути, докато механизъмът изстине напълно.

Натиснете бутон на термичния прекъсвач (ресет), за да възстановите захранването.

Рестартирайте устройството съгласно инструкцията.

Модел: KTM: 47966 - Ed15, 47967 - ED25, 47968 - Ed50

Дължина на кабела: ED15 - 12 m, ED25 - 25 m, ED50 - 50 m

Номинално напрежение AC 250V~50/60Hz

Ток: 16 A

Максимална мощност 3200 W (напълно разгънат), 1100 W (напълно навит)

IP 44

3G1,5 mm²



TRACER ED Grey ritininis prailginimo laidas

Naudojimo instrukcija

KTM: 47966 - Ed15, 47967 - ED25, 47968 - Ed50



Saugaus naudojimo informacija:

- Negalima išardyti kištukinio lizdo, kištuko ir laido
- Negalima naudoti pažeisto prailginimo laido
- Negalima jungti dviejų ar daugiau prailginimo laidų
- Prailginimo laidą naudokite tik elektros saugumo reikalavimus atitinkančioje aplinkoje
- Neviršykite leistinos maksimalios prailginimo laido apkrovos
- Atsijungiant nuo elektros tinklo, netraukite už laido, o tik už kištuko
- Netinkamas naudojimas gali sukelti elektros smūgį arba gaisro pavojų
- Prietaisas netinka naudoti pramoninėmis sąlygomis.
- Elektros lizdas turi būti su apsauginiu kaiščiu.
- Nemerkiate prietaiso, maitinimo laido ar jo kištuko į vandenį ar kitą skystį. Panardinimas į vandenį ar kitą skystį kelia elektros smūgio pavojų.
- Nenaudokite prietaiso, jei jis turi kokių nors pažeidimų požymių (įskaitant maitinimo laidą, jo kištuką) arba jei prietaisas buvo numestas ant grindų.
- Neardykite ir neperdirbkite prietaiso, įskaitant maitinimo laidą ir kištuką. Savavališkas kišimas kelia gaisro ar elektros smūgio pavojų.
- Nelieskite drėgnomis rankomis prietaiso, prijungto prie elektros tinklo, ar elektros lizdų. Tai kelia elektros smūgio pavojų.
- Nebandykite nuimti prietaiso korpuso dalių ar įdėti jokių daiktų į jo vidų.
- Neleiskite, kad prietaisas būtų veikiamas lietaus ar drėgmės.
- Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite laidą, kištuko, lizdų ir būgno būklę.
- Neleiskite, kad gaminys būtų veikiamas mechaninių apkrovų, suspaudimo, smūgių, transporto priemonių pervažiavimo ar laido įtempimo.
- Sugadinto ar pernelyg apkrauto prailginimo laido naudojimas kelia elektros smūgio ar gaisro pavojų.



Ištraukite prietaiso kištuką iš elektros lizdo:

- po kiekvieno prietaiso naudojimo,
- jei kyla bet kokių įtarimų dėl netinkamo prietaiso veikimo,
- prieš valant ir prižiūrint prietaisą.

Išimant prietaiso kištuką iš elektros lizdo, būkite ypač atsargūs ir netraukite už maitinimo laido, o tiesiogiai už kištuko, kita ranka laikydami elektros lizdą.

ĮSPĖJIMAS: šią įrangą gali naudoti vaikai, vyresni nei 8 metų, bei asmenys, turintys ribotą fizinę, jutimą ar psichinę gebą, arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie įrangą. TIK jei tai daroma prižiūrint asmeniui, atsakingam už jų saugą, arba jei jiems buvo suteiktos instrukcijos dėl saugaus prietaiso naudojimo ir jie supranta su jo naudojimu susijusius pavojus. Vaikai neturėtų žaisti su prietaisu. Valymas ir priežiūra neturėtų būti atliekami vaikų, išskyrus atvejus, kai jie yra vyresni nei 8 metų ir šios veiklos atliekamos prižiūrint.

Srovės apkrova ir galia

Visiškas išvyniavimas: Laidas turi būti visiškai išvyniotas iš būgno, jei prijungti prietaisai naudoja srovę, artimą maksimalioms vardinėms vertėms.

Apvyniojimo apkrova: Leidžiama galinumas susuktam laidui yra ribotas ir tiksliai nurodytas ant produkto vardinės plokštelės.

Saugos taisyklė: Niekada neviršykite maksimalios vardinės galios. Perkrova kelia pavojų, kad laidas perkaistų, izoliacija išsilydytų ir kiltų gaisras.

Vardiniai duomenys ir paskirtis

Visi elektriniai parametrai (įtampa, srovė, maksimali galia susukame ir išvyniotame būvyje, laido tipas ir IP apsaugos laipsnis) nurodyti ant gaminio vardinės plokštelės. Gaminys skirtas tik vartotojams, turintiems apsauginį laidą (reikia žeminti).

Jis gali būti naudojamas pastatų viduje ir lauke pagal apsaugos laipsnį Ip44.

Draudimai: Nenaudoti stacionariose instaliacijose, įmontuotose, visiškai panardinantose ir sprogimo pavojaus zonos.

Naudojimas lauke (Ip44)

IP44 laipsnis reiškia apsaugą nuo didesnių nei 1 mm objektų ir vandens pusrų iš bet kurios pusės. Naudojimo metu:

Lizdai turi būti apsaugoti nuo tiesioginio vandens pylimo.

Nenaudojamų lizdų apsauginės sklendės turi likti uždarytos.

Draudžiama panardinti gaminį į vandenį ir plauti jį slėginio vandens srove.

Apsauga nuo perkaitimo (termininis išjungiklis)

Gaminyje įmontuotas bimetalinis terminis saugiklis. Kad jis veiktų tinkamai, būgnui turi būti užtikrinta laisva ventiliacija (neuždenkite, nestatykite šalia šilumos šaltinių).

Jei suveikia saugiklis (atsijungia maitinimas):

Nedelsiant atjunkite prailginimo laidą nuo elektros tinklo.

Atjunkite visus prietaisus, kurie apkrauna prailginimo laidą, ir pašalinkite perkrovos priežastį.

Palaukite keletą minučių, kol mechanizmas visiškai atvės.

Paspauskite terminio išjungiklio mygtuką (reset), kad atstatytumėte maitinimą.

Vėl įjunkite prietaisą pagal instrukciją.

Modelis: KTM: 47966 - Ed15, 47967 - ED25, 47968 - Ed50

Laido ilgis: ED15 - 12 m, ED25 - 25 m, ED50 - 50 m.

Vardinė įtampa AC 250 V-50/60 Hz

Srovė: 16 A

Maksimali galia 3200 W (visiškai išvyniotas), 1100 W (visiškai susuktas)

IP 44

3G1,5 mm²



TRACER ED Grey vītņveida pagarinātājs

Lietošanas instrukcija

KTM: 47966 - Ed15, 47967 - ED25, 47968 - Ed50



Informācija par drošu lietošanu:

- Nedrīkst izjaukt kontaktligzdu, spraudni un vadu
- Nedrīkst lietot bojātu pagarinātāju
- Nedrīkst savienot divus vai vairākus pagarinātājus
- Pagarinātāju drīkst lietot tikai elektriski drošā vidē
- Nedrīkst pārsniegt pagarinātāja pieļaujamo maksimālo slodzi
- Atvienojot no tīkla, nevilkiet pa vadu, bet gan pa spraudni
- Nepareiza lietošana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai ugunsgrēka draudus
- Ierīce nav piemērota lietošanai rūpnieciskos apstākļos.
- Elektrības kontaktligzdai jābūt aprīkoti ar aizsardzības tapu.
- Negremdējiet ierīci, barošanas vadu vai tā kontaktakšu ūdenī vai citā šķidrumā. Iegremdēšana ūdenī vai citā šķidrumā rada elektriskās strāvas trieciena risku.
- Nelietojiet ierīci, ja tai ir jebkādas bojājumu pazīmes (tostarp barošanas vadam vai tā kontaktakšai) vai ja ierīce ir nokritusi uz grīdas.
- Neizjauciet un nepārveidojiet ierīci, tostarp barošanas vadu vai spraudni. Pāšrocīga iejaukšanās var izraisīt ugunsgrēku vai elektriskās strāvas triecienu.
- Nepieskarieties ar slapjām rokām ierīcei, kas ir pieslēgta elektrotīklam, vai elektriskajām rozetēm. Tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.
- Nemēģiniet noņemt ierīces korpusa daļas vai ievietot tajā jebkādas priekšmetus.
- Neizvietojiet ierīci lietus vai mitruma ietekmē.
- Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet vadu, spraudni, kontaktligzdas un trumuļa stāvokli.
- Izstrādājumu nedrīkst pakļaut mehāniskai slodzei, spāšēšanai, triecieniem, pārbraukšanai ar transportlīdzekļiem vai vadu pārspriegošanai.
- Bojāta vai pārmērīgi noslogota pagarinātāja lietošana rada elektriskās strāvas trieciena vai ugunsgrēka draudus.



Izvelciet ierīces spraudni no elektriskās rozetes:

- pēc katras ierīces lietošanas,
- gadījumos, ja rodas aizdomas par ierīces darbības traucējumiem,
- pirms ierīces tīrīšanas un apkopes.

Izvelkot ierīces spraudni no elektriskās rozetes, esiet īpaši uzmanīgi un nevelciet aiz barošanas vada, bet tieši aiz spraudņa, ar otru roku noturot elektriskās rozetes vāciņu.

BRĪDINĀJUMS: šo ierīci drīkst lietot bērni, kas vecāki par 8 gadiem, kā arī personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai personas, kam nav pieredzes vai zināšanu par ierīci,

TIKAI tad, ja tas notiek personas uzraudzībā, kas atbild par viņu drošību, vai ja viņiem ir sniegtas norādes par ierīces drošu lietošanu un viņi apzinās ar tās lietošanu saistītos draudus. Bērniem nedrīkst spēlēties ar ierīci. Tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien tie nav vecāki par 8 gadiem un šīs darbības tiek veiktas uzraudzībā.

Strāvas slodze un jauda

Pilnīga izvēršana: Vads ir pilnībā jāizvērs no tīlvas, ja pievienotās ierīces patērē strāvu, kas ir tuvu maksimālajām nominālajām vērtībām.

Slodze uz tīnuma: Pieļaujamā jauda tīnumam ir ierobežota un precīzi norādīta uz produkta nominālās plāksnītes.

Drošības noteikums: Nekad nepārsniedziet maksimālo nominālo jaudu. Pārslodze var izraisīt vadu pārkaršanu, izolācijas kausēšanu un ugunsgrēku.

Nominālie dati un paredzētais lietojums

Pilnīgie elektriskie parametri (spriegums, strāva, maksimālā jauda savitajā un izvērtajā stāvoklī, vadu tips un aizsardzības pakāpe IP) ir norādīti uz produkta nominālās plāksnītes. Produkts ir paredzēts tikai tādu patērētāju barošanai, kas aprīkoti ar aizsardzības vadu (nepieciešama zemējuma pieslēgšana).

To var izmantot ēku iekšpusē un ārpusē saskaņā ar aizsardzības pakāpi Ip44.

Aizliegumi: Nelietot pastāvīgās instalācijās, iebūvē, pilnībā iegremdējot ūdenī, kā arī sprādzienbīstamās zonās.

Lietošana ārpus telpām (Ip44)

IP44 pakāpe nozīmē aizsardzību pret priekšmetiem, kas lielāki par 1 mm, un ūdens šļakatām no jebkura virziena. Darbības laikā:

Rozetes ir jāaizsargā pret tiešu ūdens uzliesanu.

Neizmanto rozeļu aizsargvāciņiem jāpaliek aizvērtiem.

Aizliegts iegremdēt izstrādājumu ūdenī un mazgāt to ar spiediena strūklu.

Aizsardzība pret pārkaršanu (termiskais slēdzis)

Ierīcei ir iebūvēts bimetāla termiskais drošinātājs. Lai tas darbotos pareizi, cilindram jānodrošina brīva ventilācija (neklājiet to, nelieciet pie siltuma avotiem).

Ja iedarbojas drošinātājs (tiek atslēgts barošanas avots):

Nekavējoties atvienojiet pagarinātāju no elektrotīkla.

Atvienojiet visas ierīces, kas noslogo pagarinātāju, un novērsiet pārslodzes cēloni.

Pagaidiet dažas minūtes, līdz mehānisms ir pilnībā atdzisis.

Nospiediet termiskā slēdža pogu (reset), lai atjaunotu strāvas padevi.

Atkārtoti iedarbiniet ierīci saskaņā ar instrukciju.

Modelis: KTM: 47966 - Ed15, 47967 - ED25, 47968 - Ed50

Vada garums: ED15 - 12 m, ED25 - 25 m, ED50 - 50 m.

Nominālais spriegums AC 250V~50/60Hz

Strāva: 16 A

Maksimālā jauda 3200 W (pilnībā izvērsts), 1100 W (pilnībā savīts)

IP 44

3G1,5 mm²



TRACER ED Grey rullikuga pikendusjuhe Kasutusjuhend

KTM: 47966 - Ed15, 47967 - ED25, 47968 - Ed50



Ohutusjuhised:

- Ärge lahti monteeri pistikupesa, pistikut ega juhet
- Ärge kasutage kahjustatud pikendusjuhet
- Ärge ühendage kahte või enamast pikendusjuhet
- Kasutage pikendusjuhet ainult elektriliselt ohutus keskkonnas
- Ärge ületage pikendusjuhtme lubatud maksimaalset koormust
- Võrgust lahti ühendamisel ärge tõmmake juhtmet, vaid pistikut
- Ebaõige kasutamine võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju
- Seade ei sobi kasutamiseks tööstuslikes tingimustes.
- Võrgupistikupesa peab olema varustatud kaitsmekontaktiga.
- Ärge kaske seadet, toitekaablit ega pistikut vette või muusse vedelikku. Vette või muusse vedelikku kastmine võib põhjustada elektrilöögi.
- Ärge kasutage seadet, kui sellel on mingeid kahjustuste märke (sh toitekaabel, pistik) või kui seade on kukkunud põrandale.
- Ärge lahti monteeri ega muudake seadet, sealhulgas toitekaablit ega pistikut. Omavoliline sekkumine võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi.
- Ärge puudutage märgade kätega vooluvõrku ühendatud seadet ega pistikupesu. See võib põhjustada elektrilöögi.
- Ärge proovige seadme korpuse osi eemaldada ega sisestage seadme sisse mingeid esemeid.
- Ärge jätke seadet vihma või niiskuse kätte.
- Enne iga kasutamist kontrollige juhtme, pistikupesa, pistikute ja trumli seisukorda.
- Ärge avaldage tootele mehaanilist koormust, ärge suruge seda kokku, ärge lööge, ärge sõitke selle üle ega pingutage juhet.
- Kahjustatud või ülekoormatud pikendusjuhtme kasutamine võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.



Tõmmake seadme pistik pistikupesast välja:

- pärast iga seadme kasutamist,
- kui kahtlustate seadme ebaõiget töötamist,
- enne seadme puhastamist ja hooldamist.

Kui tõmbate seadme pistikupesa pistikupesast välja, olge eriti ettevaatlik ja ärge tõmmake toitejuhtmet, vaid otse pistikust, hoides teise käega kinni pistikupesast.

HOIATUS: seda seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ning füüsilise, sensoorse või vaimse võime piirangutega isikud või isikud, kellel puudub kogemus või teadmised seadme kohta,

AINULT juhul, kui seda tehakse nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või kui neile on antud juhised seadme ohutu kasutamise kohta ja nad on teadlikud selle kasutamisega seotud ohtudest. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Puhastamist ja hooldust ei tohi teha lapsed, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 8 aastat ja need toimingud tehakse järelevalve all.

Voolukoormus ja võimsus

Täielik lahtirullimine: Juhtme tuleb trumlist täielikult lahti rullida, kui ühendatud seadmed tarbivad voolu, mis on lähedane maksimaalsetele nimiväärtustele.

Koormus keritud kaabli: Keritud kaabli lubatud võimsus on piiratud ja täpselt määratud toote nimisildil.

Ohutusreegel: Ära ületa kunagi maksimaalset nimivõimsust. Ülekoormus võib põhjustada kaabli ülekuumenemist, isolatsiooni sulamist ja tulekahju.

Nimiväärtused ja kasutusotstarve

Täielikud elektrilised parameetrid (pinge, vool, maksimaalne võimsus keritud ja lahtikeritud olekus, kaabli tüüp ja IP-kaitseklass) on esitatud toote nimisildil.

Toodet kasutatakse ainult kaitsejuhtmetega (maandust vajavate) tarbijate toiteks.

Võib kasutat hoonete sees ja väljas vastavalt kaitseklassile IP44.

Keelud: Ei tohi kasutada püsipaigaldistes, sisseehitatuna, täielikus vee all ega plahvatusohtlikes piirkondades.

Kasutamine väljas (IP44)

Kaitseklass IP44 tähendab kaitset objektide eest, mis on suuremad kui 1 mm, ning veepritsmete eest mis tahes suunast. Töö ajal:

Pistikupesad peavad olema kaitstud otse veejoa eest.

Mittekasutatavate pistikupesade kaitseklappid peavad jääma suletuks.

Toote vee alla kastmine ja pesemine survejoaga on keelatud.

Kaitse ülekuumenemise eest (termokaitselüliti)

Tootel on sisseehitatud bimetaallist termokaitselüliti. Selle nõuetekohaseks toimimiseks peab trummel olema vabalt ventileeritud (ei tohi katta ega asetada soojusallikate lähedusse).

Kui kaitseüliti rakendub (toite katkestamine):

Ühendage pikendusjuhtme viivitamatult vooluvõrgust lahti.

Ühendage lahti kõik pikendusjuhtme koormavad seadmed ja kõrvaldage ülekoormuse põhjus.

Oodake mõni minut, kuni mehhanism on täielikult jahtunud.

Vajutage termilise kaitseüliti nuppu (reset), et taastada toide.

Käivitage seade uuesti vastavalt juhendile.

Model: KTM: 47966 - Ed15, 47967 - ED25, 47968 - Ed50

Juhtme pikkus: ED15 - 12 m, ED25 - 25 m, ED50 - 50 m.

Nimipinge AC 250 V ~ 50/60 Hz

Vool: 16 A

Maksimaalne võimsus 3200 W (täielikult lahti rullitud), 1100 W (täielikult kokku rullitud)

IP 44

3G1,5 mm²

Informații privind siguranța utilizării:

- Nu demontați priza, ștecherul și cablul
- Nu utilizați o prelungitoare defectă
- Nu conectați două sau mai multe prelungitoare
- Utilizați prelungitoarele numai într-un mediu sigur din punct de vedere electric
- Nu depășiți sarcina maximă admisă a prelungitoarei
- La deconectarea de la rețea, nu trageți de cablu, ci doar de priză
- Utilizarea necorespunzătoare poate provoca electrocutare sau pericol de incendiu
- Dispozitivul nu este adecvat pentru utilizare în condiții industriale.
- Priza de rețea trebuie să fie prevăzută cu un pin de protecție.
- Nu scufundați dispozitivul, cablul de alimentare sau ștecherul acestuia în apă sau în alt lichid. Scufundarea în apă sau în alt lichid prezintă riscul de electrocutare.
- Nu utilizați dispozitivul dacă prezintă semne de deteriorare (inclusiv cablul de alimentare și ștecherul) sau dacă a fost scăpat pe podea.
- Nu demontați și nu modificați dispozitivul, inclusiv cablul de alimentare sau ștecherul. Intervenția neautorizată prezintă riscul de incendiu sau de electrocutare.
- Nu atingeți cu mâinile ude dispozitivul conectat la rețeaua electrică sau la prizele electrice. Există riscul de electrocutare.
- Nu încercați să îndepărtați părți ale carcasei aparatului și nu introduceți obiecte în interiorul acestuia.
- Nu expuneți aparatul la ploaie sau umezeală.
- Înainte de fiecare utilizare, verificați starea cablului, a ștecherului, a prizelor și a tamburului.
- Nu expuneți produsul la solicitări mecanice, strivire, lovituri, trecerea vehiculelor sau întinderea cablului.
- Utilizarea unui prelungitor defect sau suprasolicitat prezintă riscul de electrocutare sau incendiu.

**Scoateți ștecherul aparatului din priză:**

- după fiecare utilizare a aparatului,
- în cazul în care există suspiciuni privind funcționarea defectuoasă a aparatului,
- înainte de curățarea și întreținerea aparatului.

Când scoateți ștecherul aparatului din priză, fiți deosebit de atenți și nu trageți de cablul de alimentare, ci direct de ștecher, ținând cu cealaltă mână priza.

AVERTISMENT: acest echipament poate fi utilizat de copii de vârstă peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate, sau de persoane fără experiență sau cunoștințe privind echipamentul,

DOAR dacă acest lucru se face sub supravegherea unei persoane responsabile pentru siguranța lor sau dacă li s-au oferit instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a aparatului și sunt conștiente de pericolele asociate utilizării acestuia. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii, cu excepția cazului în care aceștia au peste 8 ani și aceste activități sunt efectuate sub supraveghere.

Capacitate de curent și putere

Desfășurare completă: Cablul trebuie să fie complet desfășurat de pe tambur dacă dispozitivele conectate consumă un curent apropiat de valorile nominale maxime.

Sarcina pe bobină: Puterea admisibilă pentru cablul înfășurat este limitată și strict specificată pe plăcuța de identificare a produsului.

Regula de siguranță: Nu depășiți niciodată puterea nominală maximă. Supraincălzirea poate duce la supraîncălzirea cablului, topirea izolației și incendiu.

Date nominale și destinație

Parametrii electrici compleți (tensiune, curent, putere maximă în stare înfășurată și desfășurată, tipul cablului și gradul de protecție IP) se găsesc pe plăcuța de identificare a produsului.

Produsul este destinat exclusiv alimentării consumatorilor echipați cu cablu de protecție (necesită împământare).

Poate fi utilizat în interiorul și în exteriorul clădirilor, în conformitate cu gradul de protecție Ip44.

Interdicții: A nu se utiliza pentru instalații permanente, încorporate, în imersie completă și în zone cu risc de explozie.

Utilizare în exterior (Ip44)

Gradul IP44 înseamnă protecție împotriva obiectelor mai mari de 1 mm și a stropilor de apă din orice direcție. În timpul funcționării:

Prizele trebuie protejate împotriva stropirii directe cu apă.

Capacele de protecție ale prizelor nefolosite trebuie să rămână închise.

Este interzisă scufundarea produsului în apă și spălarea acestuia cu un jet sub presiune.

Protecție împotriva supraîncălzirii (întrerupător termic)

Produsul are încorporat un siguranță termică bimetalică. Pentru a funcționa corect, tamburul trebuie să aibă asigurată o ventilație liberă (nu acoperiți, nu așezați lângă surse de căldură).

În cazul declanșării siguranței (întreruperea alimentării):

Deconectați imediat prelungitorul de la rețeaua de alimentare.

Deconectați toate dispozitivele conectate la prelungitor și eliminați cauza suprasolicitării.

Așteptați câteva minute până la răcirea completă a mecanismului.

Apăsăți butonul întrerupătorului termic (reset) pentru a restabili alimentarea.

Reporniți dispozitivul conform instrucțiunilor.

Model: KTM: 47966 - Ed15, 47967 - ED25, 47968 - Ed50

Lungimea cablului: ED15 - 12 m, ED25 - 25 m, ED50 - 50 m.

Tensiune nominală AC 250V~50/60Hz

Curent: 16 A

Putere maximă 3200 W (complet desfășurat), 1100 W (complet înfășurat)

IP 44

3G1,5 mm²



Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt może zawierać substancje posiadające właściwości trujące i rakotwórcze, niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi, ponadto zanieczyszczające glebę oraz wody gruntowe. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Więcej informacji na temat punktów utylizacji urządzeń można uzyskać od władz lokalnych, firm utylizacyjnych oraz w miejscu zakupu tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.



Producent: Megabajt Sp. z o.o.
ul. Rydygiera 8, 01-793 Warszawa.
e-mail: info@megabajt.com.pl,
tel. +48 22 560 73 00